

## FUJI MARRIOTT HOTEL LAKE YAMANAKA LEAVE CITY CARES BEHIND AT AN OASIS ALL YOUR OWN

都会の喧騒をはなれて、新しい自分に出会う きらめく旅を、あなたに



# Lake Yamanaka—A great base for exploring the delights of Mount Fuji

## 山中湖から出かける、富士の魅力を巡る旅

夏でも平均気温が約20度という人気の避暑地・山 中湖。富士マリオットホテル山中湖は、湖畔からほど 近い、豊かな緑に囲まれた静かなエリアに位置しま す。富士五湖や富士山、ワイン、フルーツといった山 梨の魅力を味わう旅の拠点にご利用ください。

Fuji Marriott Hotel Lake Yamanaka welcomes guests to a leafy green oasis near the eastern shore of the largest of the five Fuji lakes, a place that averages a cool  $20^{\circ}$ C in the summer months and is ideally situated for wine and fruit tours and other Yamanashi attractions.



和洋室 | Japanese-Western Room



エグゼクティブスイート | Executive Suite

## **GUEST ROOMS**

ゲストルーム

## 悠久の自然に包まれた、くつろぎの空間

豊かな森の中に佇むゲストルームは全105室。清ら かな湖面と夜空に光る月をモチーフとしたデザイン が、安らぎをもたらします。スタンダードな洋室から温 泉を引いたスイートルームまで多彩にバリエーション を揃え、快適なステイをお届けします。

Designed for comfort, our 105 non-smoking rooms invite relaxation with their imagery of shimmering waters and moonlight providing a backdrop to the alpine views. Standard rooms begin at a spacious 41 square meters and suites feature a hot-spring-fed bath.







## **GRILL & DINING G**

グリル&ダイニング G

## 富士山麓の恵みを楽しむダイニング

開放感ある大きな窓と木の温もりが印象的なオール デイダイニング。富士山麓の気候が育んだ食材を、グ リルスタイルと、ホテルこだわりの燻製でご提供しま す。くつろぎの空間で、地元の味覚を味わう美食体 験をお楽しみください。

This open and airy great room filled with natural light is the social heart of the hotel, a place where guests and locals alike convene for hearty grilled and smoked dishes made with local fare and complemented by Yamanashi wines.





露天風呂 | Open-Air Hot-Spring Bath



## **HOT-SPRING SOAKS**

温泉

## 心も身体もほどける癒しのひとときを

「美人の湯」としても知られる山中湖温泉は、アルカ リ性のやわらかな泉質が特徴。旅先で疲れた身体を 優しく癒します。四季の移ろいを間近に感じられる大 浴場と、爽やかな気候をお楽しみいただける露天風 呂で、良質な湯をご堪能ください。

Views of Mount Fuji can be enjoyed from our luxurious hot-spring spas. The alkaline thermal waters here are hailed *bijin no yu*—literally, "beauty baths"—for their natural properties that leave your skin feeling silky and soft as they ease tension and muscle fatigue.



ACTIVITIES

アクティビティ

## より充実したホテルステイをご提供

ホテル構内には、富士山を望むテニスコート、24時間 利用無料のフィットネスセンター、ポップなイラストが 可愛らしい卓球エリアなどがございます。多彩なレクリ エーション施設で充実したご滞在をお楽しみください。

Stay active right on-site—Mount Fuji views can also be had from our eight outdoor tennis courts. Or how about a match or two of table tennis in our cheerfully painted Ping-Pong room? In addition, running machines and other workout equipment are available 24 hours daily.



卓球エリア | Ping-Pong Room



フィットネスセンター | Fitness Center





サロン 2 | Salon 2



ホール | Hall

## **MEETINGS & BANQUETS**

会議室・宴会場

## 豊かな自然を感じるリゾートならではの空間

広さ約140㎡最大130名収容の会場をはじめ、人数 やシーンに応じてお選びいただける大小3つの会場 がございます。リゾートならではの環境を存分に生か したオフサイトミーティングや、ご家族での会食などに もご利用いただけます。

Three venues flexibly meet the needs of larger gatherings, from corporate retreats and conferences to celebratory family affairs, standing receptions, and other events. At 150 square meters, our largest room accommodates up to 130 guests.



## TIME WELL SPENT

あなたらしく過ごす、山中湖でのひとときに

東京から好アクセスなロケーションながら、穏やかな時間が流れる山中 湖。富士山の大パノラマだけでなく、ショッピングやグルメ、アクティビティ など多彩な魅力に溢れています。とっておきの休日をお楽しみください。

The closest to Tokyo of the five Fuji lakes, Yamanaka offers power spots both sacred and secular. Visitors enjoy spectacular views of Japan's most famous symbol and plenty of shopping, dining, and sightseeing options.



#### 御殿場プレミアム・アウトレット

ファッションや雑貨、グルメなど、バラエティに富んだ ショップが立ち並ぶアウトレット。豊富な品揃えに、時を忘 れてショッピングが楽しめます。(ホテルより車で約50分)

#### Gotemba Premium Outlets

Open 364 days a year, this sprawling outlet mall with more than 200 vendors draws shoppers for designer apparel brands, sportswear, interior goods, and more. (50 minutes by car)



#### 花の都公園

自然が織りなす優美で壮大な景色が楽しめる30万㎡も の花畑。雄大な富士山を背景に、チューリップやコスモスな ど季節の花々が咲き誇ります。(ホテルより車で約15分)

#### Hananomiyako Park

Tulips, poppies, zinnias, cosmos—each season brings its swath of colors to this 30-hectare park. In winter, it's a prime spot for the "Diamond Fuji" spectacle when sun and summit align. (15 minutes by car)



#### 忍野八海

富士山世界遺産の構成資産として登録される忍野村の 湧水群。富士山の澄んだ雪解け水が作る8カ所もの湧水 池と富士山の絶景が楽しめます。(ホテルより車で約20分)

#### Oshino Hakkai Springs

A UNESCO World Heritage site, this group of eight pools is fed by snowmelt that filters from Mt. Fuji through underground lava rocks before welling out here in the village of Oshino. (20 minutes by car)

### FACILITIES 施設概要

#### GUEST ROOMS 客室

総客室数: 105室(スーペリアルーム65室/和室10室/和洋室7室/ 温泉付プレミアルーム21室/エグゼクティブスイート2室)

Number of Rooms: 105 (65 Superior Rooms / 10 Japanese Rooms / 7 Japanese-Western Rooms / 21 Premium Rooms with Hot-Spring Bath / 2 Executive Suites )

#### RESTAURANT レストラン

グリル&ダイニング G 総席数: 186席 Grill&Dining G Number of Seats: 186

#### HOT-SPRING BATHS 温泉

大浴場/露天風呂\*/サウナ\* \*男女日替わり 【泉質】アルカリ性単純温泉 【効能】疲労回復、神経痛、筋肉痛など

Indoor Baths / Open-Air Bath\* / Sauna\* Efficacy: Fatigue, neuralgia, muscle soreness, etc. \*These facilities switch daily for male and female guests.

#### CONFERENCE AND BANQUET ROOMS 会議室・宴会場

サロン1:139㎡・最大130名対応 サロン2:38㎡・最大49名対応 ホール:104㎡・最大44名対応 Salon 2:38㎡<sup>(</sup>(up to 130 guests) Salon 2:38㎡<sup>(</sup>(up to 49 guests) Hall:104㎡<sup>(</sup>(up to 44 guests)

#### OTHER 付帯施設

テニスコート(オムニコート8面・ナイター照明完備) / フィットネスセンター / 卓球エリア / ランドリールーム 8 Outdoor Tennis Courts / Fitness Center / Ping-Pong Room / Laundry Room

## ACCESS

アクセス

#### [車]

- ・中央自動車道河口湖IC経由、東富士五湖道路・山中湖ICより約10km(約15分)
- 東名高速・御殿場ICより約30km(約50分)

#### BY CAR

- Exit Chuo Expressway at Kawaguchiko; take Higashifuji-goko Road 10 km (15 min) to Yamanakako
- Exit Tomei Expressway at Gotemba; 30 km (50 min)

#### [高速バス]

- ・バスタ新宿より中央高速バスにて約135分、山中湖旭日丘バスターミナル下車。
  旭日丘より送迎バス\*約15分
- 東京駅八重洲南口または東京駅八重洲北口鉄鋼ビルより東名高速バスにて約155分、 山中湖旭日丘バスターミナル下車。旭日丘より送迎バス\*約15分
   \*送迎バスは2日前までの事前予約制となります。

#### BY BUS

- From the Busta Terminal at Shinjuku Station South take the Keio or Fuji Kyuko bus bound for Yamanakako Asahigaoka (135 min). Transfer to taxi (20 min)\*.
- Take the highway bus from the Yaesu South exit or the Tekko Building at the Yaesu North exit of Tokyo Station to Yamanakako Asahigaoka (155 min). Transfer to taxi (20 min)\*.
- \* Complimentary pick-up from the Yamanakako Asahigaoka bus stop is available with two days
- advance notice.

**FUJI MARRIOTT HOTEL LAKE YAMANAKA** 1256-1 HIRANO, YAMANAKAKO-MURA, YAMANASHI 401-0502 JAPAN T +81.555.65.6400 **F** +81.555.65.9605

富士マリオットホテル山中湖 〒401-0502 山梨県南都留郡山中湖村平野1256-1 T0555.65.6400 F0555.65.9605

fuji-marriott.com



